

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-21 ta' Diċembru 2011

li temenda l-Anness II u IV tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE dwar il-kondizzjonijiet tas-saħha ta' bhejjem li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju, u l-importazzjoni ta' tajr u bajd għat-tfaqqis minn pajjiżi terzi

(notifikata bid-dokument numru C(2011) 9518)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2011/879/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-kondizzjonijiet tas-saħha ta' bhejjem li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju, u l-importazzjoni ta' tajr u bajd għat-tfaqqis minn pajjiżi terzi ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 34 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2009/158/KE tistabbilixxi l-kondizzjonijiet tas-saħha tal-animali li jirregolaw il-kummerċ fi hdan l-Unjoni ta' tajr u bajd għat-tfaqqis, u l-importazzjonijiet tagħhom minn pajjiżi terzi. L-Anness II tagħha jstabbilixxi r-regoli għall-approvazzjoni ta' stabbilimenti għall-iskopijiet ta' kummerċ fi hdan l-Unjoni f'dawk il-programmi ta' komoditajiet u sorveljanza li għandhom isiru għal ċerti mard fl-ispeċi differenti tat-tjur. L-Anness IV tad-Direttiva 2009/158/KE jistipula l-mudell taċ-ċertifikati veterinarji għall-kummerċ fl-Unjoni tal-komoditajiet tat-tjur koperti minn dik id-Direttiva.
- (2) L-Anness II tad-Direttiva 2009/158/KE, kif emendati bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/214/UE ⁽²⁾, jistabbilixxu l-proċeduri djanjostiċi għal *Salmonella* u *Mycoplasma*.
- (3) Il-Kapitolu III tal-Anness II tad-Direttiva 2009/158/KE jistipula r-reqwiżiti minimi għal programmi dwar is-sorveljanza tal-mard. Dan il-Kapitolu jipprovdi deskrizzjoni tal-proċeduri tal-ittestjar għal *Salmonella Pullorum* u *Salmonella Gallinarum*. Madankollu, huwa meħtieġ li jiġu provduti dettalji speċifiċi addizzjonali fir-rigward tal-ittestjar għal *Salmonella arizonae*.
- (4) Barra minn hekk, il-kaxxa I.31 fil-Parti I tal-mudell taċ-ċertifikat veterinarju għal flieles ta' jum stabbilita fl-Anness IV tad-Direttiva 2009/158/KE tinkludi rekwiżit biex timla tagħrif dettaljat marbut mal-identifikazzjoni tal-komoditajiet koperti minnha.
- (5) Dak ir-reqwiżit jistipula tagħrif importanti dwar l-istat tas-saħha tal-qatgħa(t) ġenitur li minnhom joriġinaw il-flieles ta' jum, b'mod partikolari fir-rigward tal-ittestjar għal ċerti serotipi ta' *Salmonella*. Madankollu, uħud minn dawk ir-reqwiżiti tad-dejta jidhru li jqiegħdu piż amministrattiv mhux meħtieġ fuq l-operaturi tan-

negozju, b'mod partikolari fid-dawl tal-imprevedibilità tat-tfaqqis. Barra minn hekk, uħud mid-dejta meħtieġa biex timtela f'dik il-kaxxa qed timtela f'partijiet ohra taċ-ċertifikat.

- (6) Għaldaqstant, dawk l-entrati għandhom jithassru mill-kaxxa I.31 fil-mudell taċ-ċertifikati veterinarji għall-bajd għat-tfaqqis, flieles ta' jum u tajr għat-tghammir u l-produttività u għandhom jiġu sostitwiti bl-entrata "Numru ta' approvazzjoni" li jipprovdi tagħrif aktar ċar dwar l-oriġini tal-komoditajiet rispettivi. Għaldaqstant il-Parti I tan-noti fil-Parti II ta' dawk iċ-ċertifikati mudell għandhom jiġu emendati skont dan.
- (7) L-Anness IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 tat-8 ta' Awwissu 2008 li jstabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu impurtati u jista' jsir tranżitu ta' tajr u prodotti tat-tjur fil-Komunità u r-reqwiżiti ta' ċertifikazzjoni veterinarja ⁽³⁾, jipprevedi kundizzjonijiet speċifiċi għall-importazzjonijiet ta' ghasafar għat-tghammir u l-produttività, bajd tat-tjur u flieles ta' jum tagħhom.
- (8) Il-Punt 3 tal-Parti II ta' dak l-Anness, kif emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1380/2011 ⁽⁴⁾, jistipula li, meta flieles ta' jum ma jkunux imkabbra fl-Istat Membru li importa l-bajd għat-tfaqqis, dawn għandhom jiġu trasportati direttament għad-destinazzjoni finali tagħhom u jinżammu hemm għal tal-inqas tliet gimghat mid-data tat-tfaqqis. Dan ir-reqwiżit għandu jiġi rifeżż fil-mudell rilevanti taċ-ċertifikat veterinarju għall-flieles ta' jum stabbilit fl-Anness IV tad-Direttiva 2009/158/KE. Għaldaqstant, dak iċ-ċertifikat mudell għandu jiġi emendat skont dan.
- (9) Għalhekk, id-Direttiva 2009/158/KE għandha tiġi emendata kif xieraq.
- (10) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Animali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Annessi II u IV tad-Direttiva 2009/158/KE huma emendati f'konformità mal-Anness ta' din id-Deciżjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 74.⁽²⁾ ĠU L 90, 6.4.2011, p. 27.⁽³⁾ ĠU L 226, 23.8.2008, p. 1.⁽⁴⁾ Ara paġna 25 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Frar 2012.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Diċembru 2011.

Għall-Kummissjoni
John DALLI
Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

L-Annessi II u IV tad-Direttiva 2009/158/KE huma emendati kif ġej:

(1) Fl-Anness II, il-Kapitolu III, il-punt A.2 huwa emendat kif ġej:

(a) nota (**) hija sostitwita b'dan li ġej:

“(**) Innota li l-kampjuni ambjentali ġeneralment ma jkunux adatti għal sejbien affidabbli ta' *Salmonella Pullorum* u *Salmonella Gallinarum*, iżda huma adattati għal *Salmonella arizonae*.”

(b) nota (****) hija sostitwita b'dan li ġej:

“(****) *Salmonella Pullorum* u *Salmonella Gallinarum* ma jikbrux faċilment fil-mezz semisolidu mmodifikat Rappaport Vassiliadis (MSRV) li jintuza għall-monitoraġġ ta' *Salmonella* spp. zoonotika fl-Unjoni, iżda huwa adattat għal *Salmonella arizonae*.”

(2) Fl-Anness IV, il-mudelli 1, 2 u 3 huma sostitwiti b'dan li ġej:

L-UNJONI EWROPEA

Bajd ghat-tfaqqis

Parti II: Ċertifikazzjoni	II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
	<p>II.1. Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimal</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika li l-bajd ghat-tfaqqis deskritt hawn fuq:</p> <p>(a) huwa konformi ma'</p> <p>(1) <i>jew</i> [id-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 6, 8 u 18 tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE]</p> <p>(1) ⁽²⁾ <i>jew</i> [id-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 6(a)(i), (ii) u (b), u l-Artikoli 8 u 18 tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE];</p> <p>(3) (b) huma konformi mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 15(1)(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE.</p> <p>(4) (c) it-tjur, flieles ta' jum jewhuma konformi mad-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni(jiet) tal-Kummissjoni .../.../UE li tikkonċerna garanziji addizzjonali fir-rigward ta' (indika l-mard(a)) u skont l-Artikolu 16 jew l-Artikolu 17 tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE.</p> <p>(d) ġejjin minn tjur li:</p> <p>(1) <i>jew</i> [ma kinux imlaqqma kontra l-marda ta' Newcastle;]</p> <p>(1) <i>jew</i> [kienu mlaqqma kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta': (l-isem u t-tip (ħaj jew inattiv) tar-razza tal-vajrus tal-marda ta' Newcastle użata fit-tilqim(a)) fi (data) fl-età ta' ġimgħat].</p> <p>II.2. Attestazzjoni tas-saħħa pubblika</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika li l-bajd ghat-tfaqqis deskritt hawn fuq:</p> <p>(5) (a) ġej minn qatgħa li kienet ittestjata għal serotipi tas-<i>Salmonella</i> b'sinifikat għas-saħħa pubblika skont ir-Regolament (KE) Nru 2160/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.</p> <p>Id-data tat-tehid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-rizultat tal-ittestjar huwa magħruf:</p> <p>Rizultat tal-ittestjar kollu fil-qatgħa:</p> <p>(1) ⁽⁶⁾ <i>jew</i> [pożittiv;]</p> <p>(1) ⁽⁶⁾ <i>jew</i> [negattiv]</p> <p>(5) (b) u, la nstabet <i>Salmonella</i> Enteritidis u lanqas <i>Salmonella</i> Typhimurium fil-programm ta' kontroll imsemmi fil-punt II.2(a).</p> <p>II.3. Tagħrif addizzjonali dwar is-saħħa</p> <p>(1) II.3.1. Din il-kunsinna hija konformi mal-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/415/KE.</p> <p>(1) II.3.2. Din il-kunsinna hija konformi mal-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali, stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/563/KE.</p> <p>(1) ⁽⁷⁾ II.3.3. Din il-kunsinna hija konformi mal-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali, stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni .../.../UE fir-rigward tat-tilqim kontra l-influenza tat-tjur.</p>		
	<p>Noti</p> <p>Parti I:</p> <p>II-kaxxa I.16: Numru ta' registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejner u trakkijiet), numru tat-titjira (ajruplan) jew isem (vapur).</p> <p>II-kaxxa I.31: <i>Kategorija:</i> aghżel waħda milli ġejjin: linja pura/nanniet/ġenituri/ġhewwiettaq tal-ftuħ/għas-simna/oħrajn.</p> <p><i>Numru tal-approvazzjoni:</i> indika n-numru(i) tal-istabbiliment(i) approvat(i) tal-qatgħa(t) ġenitur.</p> <p><i>Identifikazzjoni:</i> indika d-dettalji tal-identifikazzjoni tal-qatgħat tal-orġini u l-isem tad-ditta.</p> <p><i>Età:</i> agħti d-data tal-ġbir.</p>		

L-UNJONI EWROPEA

Bajd għat-tfaqqis

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>Parti II:</p> <p>(¹) Żomm skont il-każ.</p> <p>(²) Applikabbli biss jekk II.3.1. jew II.3.2. ikunu sodisfatti.</p> <p>(³) Biex tiċċertifika f'każ li jkun intbagħat lejn Stat Membru, li għandu status ta' mingħajr tilqim approvat mill-UE għall-marda ta' Newcastle; bħalissa: il-Finlandja u l-Isvezja. Inkella hassar ir-referenza.</p> <p>(⁴) Imla jekk xieraq.</p> <p>(⁵) Din il-garanzija taħt II.2 tapplika biss għat-tjur li jappartjenu għall-ispeċi <i>Gallus gallus</i> jew għad-dundjani</p> <p>(⁶) Jekk xi riżultati kienu pożittivi matul il-ħajja tal-qatgħa ta' <i>Gallus gallus</i> għal <i>Salmonella</i> Infantis, <i>Salmonella</i> Virchow jew <i>Salmonella</i> Hadar, indika bħala pożittiv.</p> <p>(⁷) Applikabbli biss għal Stati Membri li jlaqqmu kontra l-influenza tat-tjur skont pjan ta' tilqim approvat mill-UE.</p> <p>— Il-kulur tat-timbru u l-firma jrid ikun differenti minn dak tad-dettalji l-oħra taċ-ċertifikat.</p>		
<p>Veterinarju uffiċjali jew spettur uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Unità veterinarja lokali:</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Nru tal-LVU:</p> <p>Firma:</p>		

L-UNJONI EWROPEA

Flieles ta' jum

Part II: Ċertifikazzjoni	II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
		<p>II.1. Attestazzjoni tas-saħħa tal-animall</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan niċċertifika li l-flieles ta' jum deskritti hawn fuq:</p> <p>(a) huma konformi ma':</p> <p>(1) <i>jew</i> (i) [id-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 6, 9 u 18 tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE]</p> <p>(1) ⁽²⁾ <i>jew</i> [id-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 6(a)(i), (ii) u (b), u l-Artikoli 9 u 18 tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE];</p> <p>(1) ⁽³⁾ <i>jew</i> (ii) [jekk ġejjin minn bajd għat-tfaqqis importat skont ir-rekwiżiti tal-Mudell HEP jew HER tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008, mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 6(a) u l-Artikolu 9(b) u (c) tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE]</p> <p>(1) ⁽²⁾ ⁽³⁾ <i>jew</i> [jekk ġejjin minn bajd għat-tfaqqis importat skont ir-rekwiżiti tal-Mudell HEP u HER tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008, mad-dispożizzjoni tal-Artikolu 6(a)(i), (ii) u l-Artikolu 9 (b) u (c) tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE].</p> <p>(4) (b) huma konformi mal-Artikolu 15(1)(b) tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE.</p> <p>(5) (c) it-tjur, flieles ta' jum jew huma konformi mad-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni(jiet) tal-Kummissjoni .../.../UE li jikkonċernaw garanzji addizzjonali fir-rigward ta' (indika l-mard(a)) u skont l-Artikolu 16 jew l-Artikolu 17 tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE.</p> <p>(1) (d) <i>jew</i> [ma kinux imlaqqma kontra l-marda ta' Newcastle;]</p> <p>(1) <i>jew</i> [kienu mlaqqma kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta': (l-isem u t-tip (haj jew inattiv) tar-razza tal-vajrus tal-marda ta' Newcastle uzata fit-tilqim(a)) fi (data)].</p> <p>(e) ġejjin minn tjur li:</p> <p>(1) <i>jew</i> [ma kinux imlaqqma kontra l-marda ta' Newcastle;]</p> <p>(1) <i>jew</i> [kienu mlaqqma kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta': (l-isem u t-tip (haj jew inattiv) tar-razza tal-vajrus tal-marda ta' Newcastle uzata fit-tilqim(a)) fi (data)].</p> <p>(6) (f) biex jiddaħħlu f'qatgħat ta' tjur għat-trobbija jew f'qatgħat ta' tjur produttivi li jiġu minn qatgħat li kienu ttestjati b'riżultati negattivi skont ir-regoli stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/644/KE.</p>	
	<p>II.2. Attestazzjoni tas-saħħa pubblika</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan niċċertifika li l-flieles ta' jum deskritti hawn fuq:</p> <p>(7) (a) ġejjin minn qatgħa li kienet ittestjata għal serotipi tas-<i>Salmonella</i> b'sinifikat għas-saħħa pubblika skont ir-Regolament (KE) Nru 2160/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.</p> <p>Data tat-teħid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-riżultat tal-ittestjar huwa magħruf:</p> <p>Riżultat tal-ittestjar kollu fil-qatgħa:</p> <p>(1) ⁽⁸⁾ <i>jew</i> [pożittiv;]</p> <p>(1) ⁽⁸⁾ <i>jew</i> [negattiv]</p> <p>(7) (b) u, jekk maħsubin għat-trobbija, la nstabet <i>Salmonella</i> Enteritidis u lanqas <i>Salmonella</i> Typhimurium fil-programm ta' kontroll imsemmi fil-punt II.2(a).</p>		

L-UNJONI EWROPEA

Flieles ta' jum

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
II.3. Tagħrif addizzjonali dwar is-saħħa		
(1) ⁽⁸⁾	II.3.1. Il-kunsinna hija konformi mal-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni .../.../UE fir-rigward tal-miżuri ta' protezzjoni li jikkonċernaw Influenza tat-tjur b'patoġeniċità għolja ta' sottotip li mhux I-H5N1.	
(1)	II.3.2. Din il-kunsinna hija konformi mal-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/415/KE.	
(1) ⁽⁹⁾	II.3.3. Din il-kunsinna hija konformi mal-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni .../.../UE fir-rigward tat-tilqim kontra l-influenza tat-tjur.	
Noti		
Parti I:		
II-kaxxa I.6: Nru/i ta' ċertifikati ta' akkumpanjament tas-saħħa tal-annimali.		
II-kaxxa I.16: Numru ta' registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejner u trakkijiet), numru tat-titjira (ajruplan) jew isem (vapur).		
II-kaxxa I.19: Uża l-kodiċijiet HS xierqa: 01.05, 01.06.39.		
II-kaxxa I.31: <i>Kategorija:</i> agħzel waħda milli ġejjin: linja pura/nanniet/ġenituri/ghewwietaq tal-ftuħ/ghas-simna/oħrajn.		
<i>Numru tal-approvazzjoni:</i> indika n-numru(i) tal-istabbiliment(i) approvat(i) tal-qatgħa(t) ġenitur.		
<i>Identifikazzjoni:</i> indika d-dettalji tal-identifikazzjoni tal-qatgħat tal-orijini u l-isem tad-ditta.		
<i>Età:</i> agħti d-data tat-tfaqqis.		
Parti II:		
(1) Żomm skont il-każ.		
(2) Applikabbli biss jekk II.3.1 jew II.3.2. ikunu sodisfatti.		
(3) F'dawk il-każijiet fejn flieles ta' jum jiġu minn bajd importat minn pajjiż terz, il-perjodu ta' iżolament fl-impriza tad-destinazzjoni għandu jiġi rispettat kif previst fil-Parti II tal-Annessi VIII u IX tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008. L-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni finali tal-flieles ta' jum għandha tkun mgħarfa b'dan ir-rekwiżit permezz tas-sistema TRACES.		
(4) Biex tiċċertifika f'każ li jkun intbagħat lejn Stat Membru, li għandu status ta' mingħajr tilqim approvat mill-UE għall-marda ta' Newcastle; bħalissa: il-Finlandja u l-Isvvezja. Inkella ħassar ir-referenza.		
(5) Imla jekk xieraq.		
(6) Biex tiċċertifika għall-kunsinni lejn il-Finlandja u l-Isvvezja. Inkella ħassar ir-referenza.		
(7) Din il-garanzija taħt II.2. tapplika biss għat-tjur li jappartjenu għall-ispeċi <i>Gallus gallus</i> jew għad-dundjani.		
(8) Jekk xi riżultati kienu pożittivi għas-serotipi ta' hawn taħt matul il-ħajja tal-qatgħa, indika bħala pożittiv.		
Qatgħat ta' tjur għat-trobbija ta' <i>Gallus gallus</i> : <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow u <i>Salmonella</i> Infantis.		
Qatgħat ta' tjur produttiv: <i>Salmonella</i> Enteritidis u <i>Salmonella</i> Typhimurium.		
(9) Applikabbli biss għal Stati Membri li jlaqqmu kontra l-influenza tat-tjur skont pjan ta' tilqim approvat mill-UE.		
— Il-kulur tat-timbru u l-firma jrid ikun differenti minn dak tad-dettalji l-oħra taċ-ċertifikat.		
Veterinarju uffiċjali jew spettur uffiċjali		
Isem (b'ittri kapitali):	Kwalifika u titlu:	
Unità veterinarja lokali:	Nru tal-LVU:	
Data:	Firma:	
Timbru:		

L-UNJONI EWROPEA

Tjur produttiv u għat-trobbija

Parti II: Ċertifikazzjoni	II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
	<p>II.1. Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimal</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika li t-tjur deskritt hawn fuq:</p> <p>(a) huma konformi mad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 6, 10 u 18 tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE.</p> <p>(1) (b) huma konformi mal-Artikolu 15(1)(c) tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE.</p> <p>(2) (c) it-tjur, flieles ta' jum jewhuma konformi mad-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni(jiet) tal-Kummissjoni .../.../UE li tikkoncerna garanzji addizzjonali fir-rigward ta' (indika l-mard(a)) u skont l-Artikolu 16 jew l-Artikolu 17 tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE.</p> <p>(3) (d) <i>jew</i> [ma kinux imlaqqma kontra l-marda ta' Newcastle;]</p> <p>(3) <i>jew</i> [kienu mlaqqma kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta': (l-isem u t-tip (ħaj jew inattivat) tar-razza tal-vajrus tal-marda ta' Newcastle uzata fil-tilqim(a)) fi (data) fl-età ta' ġimghat].</p> <p>(4) (e) li l-flieles għat-trobbija kienu ttestjati b'riżultati negattivi skont ir-regoli stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/644/KE.</p> <p>(3) (f) li t-tigieġ li jbidu (tjur produttivi mrobbija bil-ħsieb li jipproduċu bajd għall-konsum) kienu ttestjati b'riżultati negattivi skont ir-regoli stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/235/KE.</p> <p>II.2. Attestazzjoni tas-saħħa pubblika</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika li t-tjur deskritt hawn fuq:</p> <p>(5) (a) ġejjin minn qatgħa li kienet ittestjata għal serotipi tas-<i>Salmonella</i> b'sinifikat għas-saħħa pubblika skont ir-Regolament (KE) Nru 2160/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.</p> <p>Data tat-teħid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-riżultat tal-ittestjar huwa magħruf</p> <p>Riżultat tal-ittestjar kollu fil-qatgħa:</p> <p>(3) (6) <i>jew</i> [pożittiv;]</p> <p>(3) (6) <i>jew</i> [negattiv]</p> <p>(5) (b) u, jekk maħsubin għat-trobbija, la nstabet <i>Salmonella</i> Enteritidis u lanqas <i>Salmonella</i> Typhimurium fil-programm ta' kontroll imsemmi fil-punt II.2(a).</p> <p>II.3. Tagħrif addizzjonali dwar is-saħħa</p> <p>(1) (7) II.3.1. Din il-kunsinna hija konformi mal-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni .../.../UE fir-rigward tat-tilqim kontra l-influenza tat-tjur.</p> <p>Noti</p> <p>Parti I:</p> <p>II-Kaxxa I. 16: Numru ta' reġistrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejner u trakkijiet), numru tat-titjira (ajruplan) jew isem (vapur).</p> <p>II-Kaxxa I. 19: Uża l-kodiċijiet HS xierqa: 01.05, 01.06.39.</p> <p>II-Kaxxa I. 31: <i>Kategorija:</i> aghżel waħda milli ġejjin: linja pura/nanniet/ġenituri/ghewwiewtaq tal-ftuħ/ghas-simna/ohrajn.</p> <p><i>Numru tal-approvazzjoni:</i> indika n-numru(i) tal-istabbiliment(i) approvat(i) tal-qatgħa(t) ġenitur.</p> <p><i>Identifikazzjoni:</i> indika d-dettalji tal-identifikazzjoni tal-qatgħa tal-orijini u l-isem tad-ditta.</p> <p>Parti II:</p> <p>(1) Biex tiċċertifika f'każ li jkun intbagħat lejn Stat Membru, li għandu status ta' mingħajr tilqim approvat mill-UE għall-marda ta' Newcastle; bħalissa: il-Finlandja u l-Isvezja. Inkella fassar ir-referenza.</p>		

L-UNJONI EWROPEA

Tjur produktiv u għat-trobbija

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>(²) Imla jekk xieraq.</p> <p>(³) Żomm skont il-każ.</p> <p>(⁴) Biex tiċċertifika għall-kunsinni lejn il-Finlandja u l-Isvezja. Inkella ħassar ir-referenza.</p> <p>(⁵) Din il-garanzija taħt II.2. tapplika biss għat-tjur li jappartjenu għall-ispeċi <i>Gallus gallus</i> jew għad-dundjani.</p> <p>(⁶) Jekk xi riżultati kienu pożittivi għas-serotipi ta' hawn taħt matul il-hajja tal-qatgħa, indika bħala pożittiv.</p> <p>Qatgħat ta' tjur għat-trobbija ta' <i>Gallus gallus</i>: <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow u <i>Salmonella</i> Infantis.</p> <p>Qatgħat ta' tjur produktiv <i>Salmonella</i> Enteritidis u <i>Salmonella</i> Typhimurium.</p> <p>(⁷) Applikabbli biss għal Stati Membri li jlaqqmu kontra l-influenza tat-tjur skont pjan ta' tilqim approvat mill-UE.</p> <p>— Il-kulur tat-timbru u l-firma jrid ikun differenti minn dak tad-dettalji l-oħra taċ-ċertifikat.</p>		
<p>Veterinarju uffiċjali jew spettur uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Unità veterinarja lokali:</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:"</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Nru tal-LVU:</p> <p>Firma:</p>		